



Carte des sentiers de raquette Snowshoeing trail map

- A

Sapins (0,6 km)
- B

Chêne (1,2 km)
- C

Bouleaux (1,0 km)
- D

Cèdres (2,8 km)
- E

Oxygène (3,0 km)
- F

Carbone (0,4 km)
- G

Nickel (1,0 km)
- H

Érable (1,5 km)*



Statistiques de la montagne

Mountain facts

★ Nombre de pistes : 41

★ Classification des pistes : Facile 6 • Difficile 11 • Très difficile 18 • Extrême 6

★ Plus longue piste : 1,3 km

★ Domaine skiable : 155 acres

★ Neige artificielle : 85 %

★ Capacité de remontées : 11 000 skieurs à l'heure

★ Nombre de trails: 41

★ Trail classification: Easy 6 • Difficult 11 • Very difficult 18 • Extreme 6

★ Longest run: 1.3 km

★ Skiable terrain: 155 acres

★ Snowmaking: 85%

★ Uphill capacity: 11,000 skiers per hour



Les distances sont approximatives et en kilomètres.
*Érable : aller-retour : 3,0 km
Approximate distance in kilometers.
*Érable: roundtrip: 3.0 km

Après-ski

30%
Jungle Magique
Jusqu'à l'Up to

15%
Garderie | Daycare
Jusqu'à l'Up to

15%
Piscine | Pool
Jusqu'à l'Up to

Certaines conditions s'appliquent. / Certain conditions apply.

Spéciaux avec votre billet de ski

Sur présentation de votre billet de ski de la journée, des tarifs préférentiels vous sont offerts.

Préférential rates on presentation of your day ski ticket.

1 800 567-6715

Dormez ici cette nuit !
Stay the night!



Mont Blanc

- | | |
|-------------|--------------------------------------|
| 1 Yodel | 9 Slalom Géant |
| 2 Boulevard | 10 Géant Spécial |
| 3 Max | 11 Chemin Philip |
| 4 Couloir | 12 Cigale |
| 5 Moustache | 13 Éléphant |
| 6 Robert | 38 Exhibition |
| 7 Mambo | 39 Forêt Magique |
| 8 Dufour | A Tapis magique/Magic carpet |
| | B Télésiège triple/Triple chairlift |
| | C Télésiège quadruple Quad chairlift |

Mont Faustin

- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 14 Raton Laveur | 22 Suisse |
| 15 Sous-Bois | 23 Panda |
| 16 Cougar | 24 Bébé T-Bar |
| 17 Tigre | 36 Panthère |
| 18 Renard | D Télésiège triple Triple chairlift |
| 19 Loup | E Télésiège quadruple Quad chairlift |
| 20 Lynx | F Tapis magique Magic carpet |
| 21 Parc à neige SnoZone | |

Mont Blanc Nord

- | | |
|---------------|--------------------------------------|
| 25 Jonction | 33 Beaujolais |
| 26 Accès Nord | 34 Chute |
| 27 Chardonnay | 35 Panoramique |
| 28 Sauvignon | 37 Chianti |
| 29 Guy McCann | 40 Tire Bouchon |
| 30 Le Château | 41 Chemin Nord |
| 31 Bordeaux | G Télésiège quadruple Quad chairlift |
| 32 Chablis | |

Légende/Legend

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Facile/Easy | École de neige/Snow school |
| Difficile/Difficult | Billetterie/Lift tickets |
| Très difficile/Very difficult | Cafétéria |
| Extrême/Extreme | Hébergement/Lodging |
| Parc d'amusement/Play park | Resto-Bar Igloo |
| Garderie/Daycare | Boutique |
| Zone pour débutants/Beginner area | Location et réparation/Repair and rental |
| Parc à neige/Snow park | Premiers soins/First aid |
| Sous-bois/Glades | Spa (massage et soins), piscine, bain tourbillon |
| Bosses/Moguls | Spa (massage & body care), pool, hot tub |
| Condominiums | |
| Information | |

Règles et code de conduite en montagne

Le skieur s'engage à respecter le Code de conduite en montagne. Code adopté en vertu de la Loi sur la sécurité dans les sports. Le présent code s'applique à toute personne qui pratique un sport de glisse.

- 1 Conservez la maîtrise de votre vitesse et de votre direction. Assurez-vous d'être en mesure d'arrêter et d'éviter toute personne ou obstacle.
- 2 Cédez la priorité aux personnes en aval (plus bas) et empruntez une direction qui assure leur sécurité.
- 3 Arrêtez dans une piste uniquement si vous êtes visible des personnes en amont (plus haut) et si vous n'obstruez pas la piste.
- 4 Cédez le passage aux personnes en amont (plus haut) lorsque vous vous engagez dans une piste de même qu'aux intersections.
- 5 Si vous êtes impliqué dans un accident ou en êtes témoin, demeurez sur les lieux et identifiez-vous à un secouriste.
- 6 Utilisez et portez en tout temps un système approprié de rétention de votre équipement.
- 7 N'utilisez pas les remontées mécaniques et les pistes si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- 8 Respectez toute signalisation et avertissement et ne vous aventurez jamais hors piste ou sur des pistes fermées.

La pratique d'un sport de glisse comporte des risques inhérents que l'usage de bon sens et de prudence peuvent aider à diminuer. Pour une expérience enrichissante et sécuritaire, vous devez respecter en tout temps le Code de conduite en montagne et faire preuve de courtoisie envers les autres. Vous devez respecter toute autre règle et signalisation affichées ou autrement indiquées par la station.

Soyez vigilant et respectez le code. C'est votre responsabilité !

Une courroie de sécurité est obligatoire pour les planches à neige. Le port du casque est recommandé sur les pistes et obligatoire dans les parcs à neige.

Le skieur ou planchiste reconnaît que la pratique d'un sport de glisse comporte des risques inhérents dont il doit être conscient, en acceptant les risques et assumant l'entière

responsabilité pour tout dommage matériel ou corporel résultant des dits risques. Entre autres, et non limitativement, les éléments suivants constituent des risques inhérents à la pratique d'un sport de glisse :

- les conditions climatiques changeantes;
- les changements dans le degré d'inclinaison de la pente;
- la présence d'obstacles naturels et la condition de la montagne. Toute condition naturelle de la montagne, telles la présence de fosses, crevasses ou de ruisseau, la présence de roches, de terre, d'espaces non recouverts de neige, la présence d'arbres, de repousses d'arbres, d'arbustes naturels et de souches, de même que tout autre obstacle naturel;
- la présence de glace et de plaques de glace;
- tout changement aux conditions de la surface skiable;
- toute collision avec un autre skieur ou toute autre personne;
- la présence de pylônes, poteaux et autres structures utilisées dans l'exploitation de la station de même que la collision avec ces éléments;
- l'utilisation des remontées mécaniques;
- la présence sur les pistes d'équipement mobile d'entretien des pistes, de véhicules d'urgence, de même que l'équipement de fabrication de neige.

Sous-bois

Piste de neige naturelle. Être extrêmement vigilant aux obstacles et dangers naturels car ils ne sont pas identifiés. Des blessures ainsi que des bris d'équipement peuvent survenir. Soyez attentif. Utilisez votre bon jugement en skiant ou en utilisant ces pistes.

Parc à neige

Cette piste a été conçue et construite comme terrain d'entraînement pour skieurs et planchistes avec un certain niveau d'habileté. Les parcs contiennent des modules et des sauts. Inspectez et vérifiez le terrain, ces modules et ces sauts afin de prendre connaissance de leurs risques et degrés de difficulté avant de vous y engager. Utilisez ce terrain selon votre habileté. Ne sautez pas aveuglément, utilisez un observateur. Obéissez au code de conduite en montagne en tout temps. Les « snow blades » ne sont pas permis sur ces pistes.

Rules and code of conduct of the mountain

Code adopted under the Act respecting safety in sports. This Code applies to all persons practicing snow sports.

- 1 Remain in control of your speed and direction. Make sure you can stop and avoid any person or obstacle.
- 2 Yield the right of way to persons downhill and choose a course that ensures their safety.
- 3 Stop on a trail only if you are visible from above and if you are not obstructing the trail.
- 4 Yield the right of way to persons uphill when entering a trail and at intersections.
- 5 If you are involved in or witness an accident, remain at the scene and identify yourself to a first-aid.
- 6 Use and wear at all times a proper device to prevent runaway equipment.
- 7 Keep out of the lifts and trails if your ability is impaired through use of alcohol or drugs.
- 8 Obey all signs and warnings and never venture off the trails or onto a closed trail.

There are elements of risk that common sense and personal awareness can help reduce. Regardless of how you decide to use the slopes, always show courtesy to others.

Observe the code listed above and share with others the responsibility for a great outdoor experience. You must obey all other rules and signs pertaining to any particular activity as marked out by the resort.

Know the code. Be safety conscious. It is your responsibility!

Safety strap required on snowboard. Helmet recommended for all users and mandatory in the snow parks. The skiers and snowboarders recognize, accept and assume the inherent risks of snow sliding sports such as skiing and snowboarding. The skiers and snowboarders assume all risks of personal injury or any material damage resulting from the said risks. Among others, the following lists the elements considered inherent risks to the normal practice of a snow sliding sport:

- Changing climatic conditions;
- Changes in the steepness of the slope;
- The presence of natural obstacles and any other natural features, such as ditches, crevices and brooks, rocks, earth, uncovered spots, trees, tree regrowth, natural bushes and stumps, and any other natural obstacle;
- Ice and ice patches;
- Any change to surface condition;
- Collisions with skiers or other persons;
- The presence of pylons, poles and any other structures used in the operation of the ski area and collisions with these elements;
- The use of ski lifts;
- The presence on the slopes of grooming equipment and emergency vehicles and snowmaking equipment.

Glades

Natural snow trails. Unmarked obstacles and other natural hazards exist. Equipment damage and/or injury may occur. Be aware. Use good judgment and ski/snowboard accordingly.

Snow Park

The Snow Park is built for skiers and snowboarders with a certain level of ability. There are numerous modules and jumps installed throughout the parks. Inspect and verify the terrain, its modules and jumps, their risks and degree of difficulty before engaging. Use the terrain according to your ability. Do not jump blind. Use a spotter. Skiers and snowboarders should obey the mountain code of conduct at all times. Snow Blades are not permitted.